

PTB 99 ATEX 1161 ⁽¹⁾

GHG 900 1000 P0179 B

Cooper Crouse-Hinds GmbH
Neuer Weg-Nord 49
D-69412 Eberbach

Wir / We / Nous

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
hereby declare in our sole responsibility, that the product
déclarons de notre seule responsabilité, que le produit

Sicherheitsschalter für Wartungs- und Reparaturzwecke
(20A/40A)
Safety switch for maintenance and repair purposes
(20A/40A)
Interrupteur de sécurité pour l'entretien et la réparation
(20A/40A)

 **II 2 G /  II 2 D**

GHG 262 / 263 R

den folgenden EU-Richtlinien, den entsprechenden harmonisierten Normen, und weiteren normativen Dokumenten entspricht.
complies with the following EU directives, their corresponding harmonised standards, and other normative documents.
correspond aux directives européennes suivantes, à leurs normes harmonisées, et aux autres documents normatifs suivants.

Bestimmungen der Richtlinie
Terms of the directive
Prescription de la directive

Titel und / oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm
Title and / or No. and date of issue of the standard
Titre et / ou No. ainsi que date d'émission des normes:

2014/34/EU: Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen.
2014/34/EU: *Equipment and protective systems intended for*
use in potentially explosive atmospheres.
2014/34/UE: *Appareils et systèmes de protection destinés à*
être utilisés en atmosphères explosibles.
(OJ L 96, 29.3.2014, p. 309–356)

EN 60 079-0: 2012 + A11: 2013
EN 60 079-1: 2014
EN 60 079-7: 2015
EN 60 079-11: 2012 ^(x)
EN 60 079-31: 2014
(x) je nach angewandter Zündschutzart,
acc. to type of protection, selon type de protection

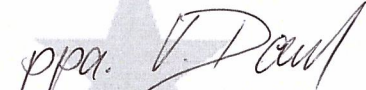
2011/65/EU/UE: *RoHS –Richtlinie , RoHS – directive , Directive RoHS*
Anh./ app. II & III (OJ L 174, 01.7.2011, p. 88–110)

EN 62 626-1: 2014 (9.2, Klasse 1 / *Class 1*)
EN 60 529: 1991 + A1: 2000 + A2 : 2013
EN 50 581: 2012

Eberbach, den 28.02.2018

Ort und Datum
Place and date
Lieu et date


Dr. Matthias Stelzer
Geschäftsführer
Managing Director
Président-directeur général


p.p.a. Volker Daul
Leitender Controller
Senior Controller
Contrôleur principal

⁽¹⁾ Benannte Stelle (EG-Baumusterprüfbescheinigung)
Notified body (EC-type examination certificate)
Organisme notifié (Examen CE de type)

Physikalisch-Technische Bundesanstalt (0102)
Bundesallee 100
D-38116 Braunschweig

BVS 17 ATEX ZQS/E332 ⁽²⁾

⁽²⁾ Benannte Stelle (Qualitätssicherung Produktion)
Notified body (Production Quality Assurance)
Organisme notifié (Assurance Qualité de Production)

DEKRA EXAM GmbH (0158)
Dinnendahlstraße 9
D-44809 Bochum

Für den sicheren Betrieb des Betriebsmittels sind die Angaben der zugehörigen Betriebsanleitung zu beachten.
For the safe use of this equipment, the information given in the accompanying operating instructions must be followed.
Afin d'assurer le bon fonctionnement de nos appareils, prière de respecter les directives du mode d'emploi correspondant à ceux-ci.